

3K INFO



KAS
KUR
KADA



VASARIS / KOVAS

2020'

DAUGPILIS

Leidinyje 3_K_info skelbiama bendra informacija apie reikšmingiausius renginius ir turistinius pasiūlymus Daugpilyje šių metų vasario–kovo mėnesiais. Dėkojame kolegoms už supratingumą ir operatyvų informacijos teikimą! Leidinio elektroninė versija bus prieinama internete.

Galbūt Daugpilis yra visiškai kitoks, nei įsivaizdavai!

The publication 3_K_info contains summary information about the most important events and tourism offers in Daugavpils in February – March of the current year. Many thanks to colleagues for cooperation and operatively provided information! The electronic version of this publication will be available on the Internet.

It is possible that Daugavpils is quite different from what you have imagined!



Edition: 1000 copies

Prepared by: 13.STĀVS SIA

Cover design: Liene Kancāne

Published by: Daugavpils City Council

www.daugavpils.lv
www.visitdaugavpils.lv



**MUZIKINIS
BANKAS
2019**

**APDOVANOJIMŲ
CEREMONIJA**

2020-02-01

TIESIOGINĖ TRANSLIACIJA 19.00 val.



KLAUSYKIS



ŽIŪRĖK



Latvijas
Radio





Albertus Ankeris „Mala burbulo pučiajai“ (1973)

Karamazovas

P. Kovanskos inscenizacija F. Dostojevskio romano motyvais

Režisierė L. Sosnovska (Lenkija)

DAUGPILIO TEATRO SCENOJE NUO SAUSIO 31 DIENOS

VASARIS

02-01 14.00 val. 19.00 val.	Latvijas Radio 2 roko ir popmuzikas daļu apklausos „Muzikinis banks 2019” generalinē repeticija; apdovanojumu ceremonija <i>Bilietai interneto svetainēje www.bilesuparadize.lv</i>	DOC, Stadiona 1
02-01 18.00 val.	Premjera „Karamazovi” P. Kovanskos inscenizacija F. Dostojevskio romano motyvais *	Daugpilio teatras, Rīgas 22a
02-03–02-08	Tarptautinē saugesnio interneto diena „DID 2020”	LCB ir filialai www.lcb.lv
02-03–02-27	PIKC DDMV „Saulēs skola” vaiku – meno mokyklos auklētinių plenero darbų paroda „Daugpilio atspindžiai” <i>Atidarymas vasario 3 d. 15.30 val.</i>	LCB, Rīgas 22a www.lcb.lv
02-05 12.00–14.00 val.	Meistrystēs dirbtuvēs – demonstravimai	DMMC, 18. novembra 8
02-05 18.30 val.	Viljamas Šekspyras „Hamletas”. Avangardinis žaidimas su tuo, kas amžina *	Daugpilio teatras, Rīgas 22a
02-06 16.00–18.00 val.	Edukacinēs pamokos vaikas ir suaugusiesiems. <i>Dalyvio mokestis: vaikas viena pamoka – 4,00 EUR, suaugusiesiems viena pamoka – 8,00 EUR.</i>	DMMC, 18. novembra 8
02-06 18.30 val.	Viljamas Šekspyras „Hamletas”. Avangardinis žaidimas su tuo, kas amžina *	Daugpilio teatras, Rīgas 22a
02-07–02-09	II-asis tarptautinis Daugpilio tautinių šokių festivalis	Kultūros pilis, Smilšu 92

* Bilietai: Daugpilio teatro kasoje (654 26520) ir www.bilesuparadize.lv

Santrumpas:

PIKC DDMV „Saulēs mokykla” – PMKC Daugpilio dizaino ir dailēs vidurinė mokykla „Saulēs mokykla”
DMMC – Daugpilio molio meno centras
LCB – Latgalos centrīnē bibliotēka
DOC – Daugpilio olimpīnis centras

FEBRUARY

01.02. at 2.00 pm at 7.00 pm	Latvian Radio 2 Rock and Pop Chart “Musical Bank 2019”: rehearsal; award ceremony <i>Tickets: www.bilesuparadize.lv</i>	DOC, Stadiona 1
01.02. at 6.00 pm	Premiere. “Karamazovs” P. Kovanska’s staging to the motives of F. Dostoevsky’s novel *	Daugavpils theatre, Rīgas 22a
03.02.–08.02.	International Safer Internet Day “DID 2020”	LCB and its branches www.lcb.lv
03.02.–27.02.	“Daugavpils’ Reflections”, exhibition of plain-air works by pupils of the art school PIKC DDMV “Saulēs skola” <i>Opening on February 3 at 3.30 pm</i>	LCB, Rīgas 22a www.lcb.lv
5.02. at 12.00–2.00 pm	Workshops – exemplary demonstrations	DMMC, 18. novembra 8
05.02. at 6.30 pm	William Shakespeare “Hamlet”. An avant-garde play with the eternal *	Daugavpils theatre, Rīgas 22a
6.02. at 4.00–6.00 pm	Masterclasses for children and adults. <i>Participation fee: one class for children EUR 4.00, one class for adults EUR 8.00.</i>	DMMC, 18. novembra 8
06.02. at 6.30 pm	William Shakespeare “Hamlet”. An avant-garde play with the eternal *	Daugavpils theatre, Rīgas 22a
07.02.–09.02.	II International Daugavpils folk dance festival	Culture Palace, Smilšu 92

* Tickets: box-office of Daugavpils theatre (654 26520) and www.bilesuparadize.lv

Abbreviations:

PIKC DDMV “Saulēs skola” – PECC Daugavpils Design and art secondary school “Saulēs skola”
DMMC – Daugavpils Clay Art Centre
LCB – Latgale Central library
DOC – Daugavpils Olympic Centre



**EKSPOZICIJŲ SEZONAS
DAUGPILO MARKO ROTKO
MENO CENTRE**

2020-02-07 – 2020-04-14

Romas Viesulas (Lietuva)
GRAFIKA

Marc Renard (Belgija)
TAPYBA

Caro Jost (Vokietija)
**ABSTRAKČIOJO EKSPRESIONIZMO
NYKSTANTYS PĖDSAKAI**

Marina Kapilova (Baltarusija)
IŠSIŠAKOJUSIŲ TAKŲ SODAS

Delia Maxim (Rumunija)
REGIMYBĖS PAVIRŠIUS

LATVIJOS ŠIUOLAIKINIAI PAPUOŠALAI

Tarptautinė grafikos paroda
ŽMOGUS IR LAIKAS

www.rothkocenter.com

Romas Viesulas (Lietuva), Toro! Toro!
popierius, litografija / 77 × 57 cm, 1960

VASARIS

02-07 14.00 val.	Dokumentinio filmo „Abstrakčiojo ekspresionizmo nykstantys pėdsakai“ demonstravimas ir susitikimas su filmo režisierė Caro Jost. <i>(Išsamesnė informacija www.rotkocentrs.lv)</i> <i>Jėjimas į renginį nemokamas</i>	DMRMC, Mihaila 3
02-07-04-12	Vasario parodų sezonas: <ul style="list-style-type: none"> • Romas Viesulas (Lietuva). Grafika. • Rumunų grafikos paroda „Drakulos genas“ • Marc Renard (Belgija). Tapyba. • Caro Jost (Vokietija) „Abstrakčiojo ekspresionizmo nykstantys pėdsakai“ • Marina Kapilova (Baltarusija) „Išsišakojusių takų sodas“ • Delia Maxim (Rumunija). Keramika. • Latvijos Delia Maxim <i>Parodų sezono atidarymas vasario 7 d. 16.00 val. Jėjimas nemokamas</i> 	DMRMC, Mihaila 3
02-07 18.30 val.	Alla Korovkina „Metalu laužas“. Trys moterys. Trys likimai. Trys istorijos *	Daugpilio teatras, Rīgas 22a
02-08 15.00 val.	Antono Čechovo apsakymai „Daktaro Čechovo laboratorija“. Žiūrovų konsiliumas *	Daugpilio teatras, Rīgas 22a
02-08 18.00 val.	Antono Čechovo apsakymai „Daktaro Čechovo laboratorija“. Žiūrovų konsiliumas *	Daugpilio teatras, Rīgas 22a
02-09 18.00 val.	„Rėkiantieji“. J. Klydzėjo romano „Sniegai“ motyvais. Poetinė jaunystės audra *	Daugpilio teatras, Rīgas 22a

* Bilietai: Daugpilio teatro kasoje (654 26520) ir www.bilesuparadize.lv

Santrumpos:
DMRMC – Daugpilio Marko Rotko meno centras

FEBRUARY

07.02. at 2.00 pm	Documentary film show: “Final Traces of the Abstract Expressionists”, meeting with the film director Caro Jost. <i>(More information on www.rotkocentrs.lv)</i> <i>Free admission</i>	DMRMC, Mihaila 3
07.02.–12.04.	February exhibition season: <ul style="list-style-type: none"> • Romas Viesulas (Lithuania). Graphics • Exhibition of Romanian graphics “Dracula’s Gene” • Marc Renard (Belgium). Paintings • Caro Jost (Germany) “Final Traces of the Abstract Expressionists” • Marina Kapilova (Belarus) “Garden of Branched Pathways” • Delia Maxim (Romania). Ceramics • Modern Latvian jewellery <i>Opening of the exhibition season on February 7 at 4.00 pm. Free admission</i>	DMRMC, Mihaila 3
07.02. at 6.30 pm	Alla Korovkina “Scrap Metal”. Three women. Three fates. Three stories *	Daugavpils theatre, Rīgas 22a
08.02. at 3.00 pm	Anton Chekhov’s stories “Doctor Chekhov’s Laboratory”. Spectators’ concilium *	Daugavpils theatre, Rīgas 22a
08.02. at 6.00 pm	Anton Chekhov’s stories “Doctor Chekhov’s Laboratory”. Spectators’ concilium *	Daugavpils theatre, Rīgas 22a
09.02. at 6.00 pm	“Screamers”. To motives of the novel “Snows” by Jānis Klīdzējs. Poetic storm of youth *	Daugavpils theatre, Rīgas 22a

* Tickets: box-office of Daugavpils theatre (654 26520) and www.bilesuparadize.lv

Abbreviations:
DMRMC – Daugavpils Mark Rothko Art Centre

VIENYBĒS NAMŪ KONCERTŪ SALĒ

DAUGPILIS, RĪGAS G. 22A
WWW.VIENIBASNAMS.LV



ŠVENTĒS KONCERTAI FESTIVALIAI RENGINIAI

Informācija: Latviņu kultūras centrs
www.vienibasnams.lv, telefons +371 65426691

II-ASIS DAUGPILIO TARPTAUTINIS TAUTINIŪ ŠOKIŪ FESTIVALIS

DAUGPILIO
KULTŪROS PILYJE
SMILŠU G. 92



PENKTADIENIS, VASARIO 7 D.
18.00



FESTIVALIO ATIDARYMO
KONCERTAS



ŠEŠTADIENIS, VASARIO 8 D.
11.00-16.00

LATVIŪ, RUSŪ IR KITŪ
TAUTŪ ŠOKIŪ PAMOKOS

17.00

DIDYSIS FESTIVALIO
KONCERTAS



SEKMADIENIS, VASARIO 9 D.
14.00

TDA „LĪGO“ (RYGA)
KONCERTAS

WWW.KULTURA.DAUGAVPILS.LV



VASARIS

02-12	Šešēliju diena	LCB ir filialai www.lcb.lv
02-12	II-asis Latvijas muzikas mokykļu mokymo programų „Pučiamųjų instrumentų programa“ ir „Mušamųjų instrumentų programa“ auklētinių ansambļu festivalis „Latgales svilpaunieki“ <i>Jējimas nemokamas</i>	SBDMV koncertų salė, Kandavas 2a
02-13 16.00–18.00 val.	Edukacinės pamokos vaikams ir suaugusiesiems. <i>Dalyvio mokestis: vaikams viena pamoka – 4,00 EUR, suaugusiesiems viena pamoka – 8,00 EUR.</i>	DMMC, 18. novembra 8
02-14–04-22 15.00 val.	Kepurių paroda iš muziejaus „Kepurės pasaulis“ (Kirilo Babajevs kolekcija)	DNMM, Rīgas 8
02-14 18.30 val.	Lope de Vega „Išsimylėjusi gudragalvė“. Senųjų laikų komedija ispanų stiliumi *	Daugpilio teatras, Rīgas 22a
02-15 18.00 val.	Ivanas Buninas „Tamsios alėjos“. Apsakymai apie meilę *	Daugpilio teatras, Rīgas 22a
02-16 15.00 val.	X-asis tarptautinis lenkų jaunimo giesmės festivalis	Vienybės namų koncertų salė, Rīgas 22a
02-18 18.00 val.	Daugavpils Sinfonietta programoje Muzika kančios metais	Vienybės namų koncertų salė, Rīgas 22a
02-19 12.00–14.00 val.	Meistrystės dirbtuvės – demonstravimai	DMMC, 18. novembra 8
02-20 17.00 val.	„Didysis ketvirtadienis“	PKC, Varšavas 30

* Bilietai: Daugpilio teatro kasoje (654 26520) ir www.bilesuparadize.lv

Santrumpos:
SBDMVM – Stanislavo Broko Daugpilio muzikas vidurinė mokykla
DMMC – Daugpilio molio meno centras
PKC – Lenkijos kultūros centras
LCB – Latgalos centrinė biblioteka
DNMM – Daugpilio kraštotyros ir meno muziejus

FEBRUARY

12.02.	Shadow Day	LCB and its branches www.lcb.lv
12.02.	II Latvian Music school student ensembles festival “Latgales svilpaunieki” in education programmes “Brass instruments” and “Percussion instruments” <i>Free admission</i>	SBDMV concert hall, Kandavas 2a
13.02. at 4.00–6.00 pm	Masterclasses for children and adults. <i>Participation fee: one class for children EUR 4,00, one class for adults EUR 8,00.</i>	DMMC, 18. novembra 8
14.02.–22.04. at 3.00 pm	Hat exhibition from the museum “Hat World” (Kirill Babayev’s collection)	DNMM, Rīgas 8
14.02. at 6.30 pm	Lope de Vega “Sharp-Witted Lover”. An old-time Spanish comedy *	Daugavpils theatre, Rīgas 22a
15.02. at 6.00 pm	Ivan Bunin “Dark Avenues”. Stories about love *	Daugavpils theatre, Rīgas 22a
16.02. at 3.00 pm	X International youth festival of Polish spiritual song	Concert hall of Unity House, Rīgas 22a
18.02. at 6.00 pm	“Daugavpils Sinfonietta”: programme “Music During the Suffering Time”	Concert hall of Unity House, Rīgas 22a
19.02. at 12.00–2.00 pm	Workshops – exemplary demonstrations	DMMC, 18. novembra 8
20.02. at 5.00 pm	“Fat Thursday”	PKC, Varšavas 30

* Tickets: box-office of Daugavpils theatre (654 26520) and www.bilesuparadize.lv

Abbreviations:
SBDMV – Stanislavs Broks Daugavpils Music secondary school
DMMC – Daugavpils Clay Art Centre
PKC – Polish Culture Centre
LCB – Latgale Central library
DNMM – Daugavpils Regional Studies and Art Museum

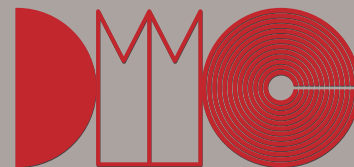
2020-02-14–2020-04-22

Daugavpils
Novadpētniecības
un mākslas muzejs

Pasaules
cepuru
muzejs

KEPURĒS PASAULIS

pasaulio tautų tradicinių kepurų paroda



DAUGPILIO MOLIO MENO CENTRAS

KVIEČIAME:

- Susipažinti su Latgalos kultūras paveldu – keramikos ir puodininkystės tradijomis
- Vadovaujant profesionaliam keramikui kurti lipdymo iš molio dirbtuvėse
- Apžiūrėti nuolatines ekspozicijas ir meistrų dirbtuves
- Aplankyti menininkų ir amatininkų parodas

SIŪLOME:

- Ekskursijas su puodžiaus amato demonstravimu
- Programą jauniems ir vestuvių svečiams
- Parodų salės nuomą konferencijoms
- Meistrystės pamokas ir kūrybines dirbtuves
- Edukacines dirbtuves suaugusiesiems ir vaikams – ketvirtadieniais 16.00–18.00
- Malkinės, raku ir elektrinės krosnies kūrenimą

DARBO LAIKAS

P. – A. Nedirba
T. – Š. 12.00–18.00
S. 12.00–16.00

18.novembra g. 8, Daugpilis
dmmc@inbox.lv; tel. +371 65425302
www.dnmm.lv; museum@daugavpils.lv
tel.+37165424155



VASARIS

02-20 16.00–18.00 val.	Edukacinės pamokos vaikams ir suaugusiesiems. <i>Dalyvio mokestis: vaikams viena pamoka – 4,00 EUR, suaugusiesiems viena pamoka – 8,00 EUR.</i>	DMMC, 18. novembra 8
02-21 11.00 val.	Gimtosios kalbos diena. Tarptautinė konferencija „Baltarusių skaitymai“	DMRMC, Mihaila 3
02-21–04-12	Liaudies taikomosios dailės studijų „Latgale“, „Klūga“ ir „Bauska“ keramikos, pynimo ir tekstilės dirbinių paroda <i>Parodos atidarymas vasario 21 d. 16.00 val.</i>	DMMC, 18. novembra 8
02-21 18.30 val.	Markas Kamoletis „100 naktų nesusipratimai“. Dviejų dalių komedija *	Daugpilio teatras, Rīgas 22a
02-22 16.00 val.	Vidurinėsios kartos šokių kolektyvų koncertas „Šeimyna draugų rate“	Vienybės namų koncertų salė, Rīgas 22a
02-22–03-31	Kilnojamoji paroda, skirta baltarusių literatūros klasikui V. Korotkevičiui atminti (iš Valstybinio baltarusių literatūros istorijos muziejaus fondų Minske) <i>Parodos atidarymas vasario 22 d. 17.30 val.</i>	BKC, Alejas 68
02-22 18.00 val.	Justynė Kliava „Tai, ko mes negirdime“ *	Daugpilio teatras, Rīgas 22a
02-23 15.00 val.	Rūdolfs Blaumanis „Purvo bridėjas (-ai)“. Vieno veiksmo lėtas degimas *	Daugpilio teatras, Rīgas 22a

** Bilietai: Daugpilio teatro kasoje (654 26520) ir www.bilesuparadize.lv

Santrumpos:
DMMC – Daugpilio molio meno centras
BKC – Baltarusių kultūros centras
DMRMC – Daugpilio Marko Rotko meno centras

FEBRUARY

20.02. at 4.00–6.00 pm	Masterclasses for children and adults. <i>Participation fee: one class for children EUR 4.00, one class for adults EUR 8.00.</i>	DMMC, 18. novembra 8
21.02. at 11.00 am	Mother Language Day. International conference “Belarusian Readings”	DMRMC, Mihaila 3
21.02.–12.04.	Ceramics, wickerwork and textiles exhibition of the people’s decorative arts studios “Latgale”, “Klūga” and “Bauska” <i>Opening of the exhibition on February 21 at 4.00 pm</i>	DMMC, 18. novembra 8
21.02. at 6.30 pm	Marc Camoletti “100 Night Misconceptions”. Comedy in two acts *	Daugavpils theatre, Rīgas 22a
22.02. at 4.00 pm	Concert of middle generation dance groups “Saime Among Friends”	Concert hall of Unity House, Rīgas 22a
22.02.–31.03.	Movable exhibition devoted to V.Korotkevich, classic writer of Belorussian literature (from the funds of the State Museum of the History of Belorussian Literature, Minsk) <i>Opening of the exhibition on February 22 at 5.30 pm</i>	BKC, Alejas 68
22.02. at 6.00 pm	Justine Kļava “Things We Do Not Hear” *	Daugavpils theatre, Rīgas 22a
23.02. at 3.00 pm	Rūdolfs Blaumanis “The Swamp Wader (-s)”. Slow burning in one act *	Daugavpils theatre, Rīgas 22a

* Tickets: box-office of Daugavpils theatre (654 26520) and www.bilesuparadize.lv

Abbreviations:
DMMC – Daugavpils Clay Art Centre
BKC – Belorussian Culture Centre
DMRMC – Daugavpils Mark Rothko Art Centre

VASARIS

02-27 16.00–18.00 val.	Edukacinēs pamokos vaikas ir suaugusiesiems. <i>Dalyvio mokestis: vaikas viena pamoka – 4,00 EUR, suaugusiesiems viena pamoka – 8,00 EUR.</i>	DMMC, 18. novembra 8
02-28	Prancūzų muzikas vakaras. Jérémie Piazza & Journal Intime PLAYTIME	Vienybės namų koncertų salē, Rīgas iela 22a
02-28	VII-asis Latvijas muzikas mokyklų ir muzikas vidurinių mokyklų auklētinių festivalis „Fortepijono muzikas“ <i>Jējimas nemokamas</i>	SBDMV koncertų salē, Kandavas gatvē 2a
02-28 18.30 val.	Sergejus Rubē „Pamilo mulkis mulķē“. Lyrinē dviejų dalių komedija *	Daugpilio teatras, Rīgas 22a
02-29 12.00 val.	Šventē „Didžioji Maslenica“	Vienybės aikštē
02-29 18.00 val.	Slavomiras Mrožekas „Emigrantai“. Dviejų veiksmų tragikomēdija *	Daugpilio teatras, Rīgas 22a

FEBRUARY

27.02. at 4.00–6.00 pm	Masterclasses for children and adults. <i>Participation fee: one class for children EUR 4.00, one class for adults EUR 8.00.</i>	DMMC, 18. novembra 8
28.02.	Evening of French music. Jérémie Piazza & Journal Intime PLAYTIME	Concert hall of Unity House, Rīgas 22a
28.02.	VII Festival in piano play of Latvia's primary and secondary music school pupils <i>Free admission</i>	SBDMV concert hall, Kandavas 2a
28.02. at 6.30 pm	Sergejs Rube "The Fool Fell in Love with a Silly Girly". Lyrical comedy in two parts *	Daugavpils theatre, Rīgas 22a
29.02. at 12.00 pm	Festival "Wide Maslenitsa"	Unity Square
29.02. at 6.00 pm	Slawomir Mrozek "The Émigrés". Tragicomedy or philosophical farce in two acts *	Daugavpils theatre, Rīgas 22a

* Bilietai: Daugpilio teatro kasoje (654 26520) ir www.bilesuparadize.lv

* Tickets: box-office of Daugavpils theatre (654 26520) and www.bilesuparadize.lv

Santrumpos:
SBDMVM – Stanislavo Broko Daugpilio muzikas vidurinė mokykla
DMMC – Daugpilio molio meno centras

Abbreviations:
SBDMV – Stanisłavs Broks Daugavpils Music secondary school
DMMC – Daugavpils Clay Art Centre



**APSilANKYKITE
TEN, KUR GYVENA MENAS**

Daugpilio Marko Rotko meno centras

Mihaila gatvė 3, Daugpilis, Latvija
+371 22471925

www.rothkocenter.com

Darbo laikas

Pirmdieniais	nedirba	Penktadieniais	11.00 – 19.00
Atradieniais	11.00 – 17.00	Šestadieniais	11.00 – 19.00
Trečdieniais	11.00 – 19.00	Sekmadieniais	11.00 – 17.00
Ketvirtadieniais	11.00 – 19.00		

KOVAS

03-01–03-13	9-asis tarptautinis Latgalos grafikos simpoziumas	DMRMC, Mihaila 3
03-02–03-30	Veltos Locē's tapybos paroda „Peizažai“ <i>Atidarymas kovo 3 d. 16.00 val.</i>	LCB, Rīgas 22a www.lcb.lv
03-04	Latgalos jaunuņu styginių instrumentalistų konkursas „Pavasario stygos“ <i>Jėjimas nemokamas</i>	SBDMV kamerinė salė ir koncertų salė, Kandavas 2a
03-04 12.00–14.00 val.	Meistrystės dirbtuvės – demonstravima	DMMC, 18. novembra 8
03-05–11-29 15.00 val.	Kolekcijos paroda – odos ir stiklo dirbiniai. <i>Atidarymas kovo 5 d. 15.00 val.</i>	DNMM, Rīgas 8
03-05 16.00–18.00 val.	Edukacinės pamokos vaikams ir suaugusiesiems. <i>Dalyvio mokestis: vaikams viena pamoka – 4,00 EUR, suaugusiesiems viena pamoka – 8,00 EUR.</i>	DMMC, 18. novembra 8
03-05 18.00 val.	Daugavpils Sinfonietta programoje Vyras ir moteris	Vienybės namų koncertų salė, Rīgas 22a
03-07 14.00 val.	Nikolajus Gogolis, Monika Zylė „Revizorius Sylagoloje“. Gerai žinomi įvykiai Latgalos aplinkybėmis *	Daugpilio teatras, Rīgas 22a
03-08–03-09	Pavasario šventės koncertai (dovana moterims)	Vienybės namų koncertų salė, Rīgas 22a
03-11	Regioninis muzikos literatūroje ir solfedžio konkursas „Emiliui Darziniui – 145“ <i>Jėjimas nemokamas</i>	SBDMV koncertų salė, Kandavas 2a
03-11	V-asis Latgalos regiono jaunujų pianistų festivalis <i>Jėjimas nemokamas</i>	SBDMV kamerinė salė, Kandavas 2a

* Bilietai: Daugpilio teatro kasoje (654 26520) ir www.bilesuparadize.lv

Santrumpos:

SBDMVM – Stanislavo Broko Daugpilio muzikos vidurinė mokykla
DMMC – Daugpilio molio meno centras
DMRMC – Daugpilio Marko Rotko meno centras
LCB – Latgalos centrinė biblioteka
DNMM – Daugpilio kraštotyros ir meno muziejus

MARCH

01.03.–13.03.	9 th International Latgale graphics symposium	DMRMC, Mihaila 3
02.03.–30.03.	Velta Loce's painting exhibition "Landscapes" <i>Opening on March 3 at 4.00 pm</i>	LCB, Rīgas 22a www.lcb.lv
04.03.	Competition of Latgale young string instrument players "Spring Strings" <i>Free admission</i>	SBDMV chamber hall and concert hall, Kandavas 2a
04.03. at 12.00–2.00 pm	Workshops – exemplary demonstrations	DMMC, 18. novembra 8
05.03.–29.11. at 3.00 pm	Fund exhibition – leather and glass items. <i>Opening on March 5 at 3.00 pm</i>	DNMM, Rīgas 8
05.03. at 4.00–6.00 pm	Masterclasses for children and adults. <i>Participation fee: one class for children EUR 4.00, one class for adults EUR 8.00.</i>	DMMC, 18. novembra 8
06.03. 6.00 pm	"Daugavpils Sinfonietta": programme "A Man and a Woman"	Concert hall of Unity House, Rīgas 22a
07.03. at 2.00 pm	Nikolai Gogol, Monika Zile "The Government Inspector in Sylagols". Well-known events in Latgale conditions *	Daugavpils theatre, Rīgas 22a
08.03.–09.03.	Spring festival concerts (devoted to women)	Concert hall of Unity House, Rīgas 22a
11.03.	Regional competition in music literature and solfeggio "Emīls Dārziņš – 145" <i>Free admission</i>	SBDMV concert hall, Kandavas 2a
11.03.	V Festival of young piano players of Latgale region <i>Free admission</i>	SBDMV chamber hall, Kandavas 2a

* Tickets: box-office of Daugavpils theatre (654 26520) and www.bilesuparadize.lv

Abbreviations:

SBDMV – Stanislavs Broks Daugavpils Music secondary school
DMMC – Daugavpils Clay Art Centre
DMRMC – Daugavpils Mark Rothko Art Centre
LCB – Latgale Central library
DNMM – Daugavpils Regional Studies and Art Museum

SPALVŪ GALIA: TERIO FROSTO MENAS

2019-11-15 – 2020-05-15

www.rothkocenter.com



SIA "DAUGAVPILS OLIMPISKAIS CENTRS"

KVIEČIA JUS Ī SVEČĪUS!



SU OLYMPIC KORTELE 10% NUOLAIDA
DOC PASLAUGOMS
SEZONINĒS NUOLAIDOS

PLAUKĪMO BASEINAI

(didysis ir mažasis)

SPA ZONA

(garinā pirts, sauns, 2 sūkurnā sventas)
Plaukimo pamokas / Plaukimo takuļu nuoma
Pasūtījumi jomām



TRENIRUOKLIŅ SALĒ

Kardiotreniruokļi
Jēgas treniruokļi
Sauna persirengimo
patalpose



DRUSKOS KAMBĀRYS

Irano mēlynoji druska
Himālaļu raudonoji druska
Stiprina imunitāti sistēmā



STADIONA 1, DAUGAVPILS LV-5401

T. +371 654-75140

T. +371 654-22263

BIROJS@DAUGAVPILSOC.LV

WWW.DAUGAVPILSOC.LV

WWW.FACEBOOK.COM/OCDAUGAVPILS/

KOVAS

03-12 16.00–18.00 val.	Edukacinės pamokos vaikams ir suaugusiesiems. <i>Dalyvio mokestis: vaikams viena pamoka – 4,00 EUR, suaugusiesiems viena pamoka – 8,00 EUR.</i>	DMMC, 18. novembra 8
03-13–04-12	IX-asis tarptautinis Latgalos grafikos simpoziumas. Baigiamoji paroda <i>Parodos atidarymas kovo 13 d. 16.00 val.</i>	DMRMC, Mihaila 3
03-13 12.00 val.	Lenkų ir latvių dainų konkursas	PKC, Varšavas 30
03-14 17.00 val.	Šokių ansamblio „Laismeņa“ koncertas „Vysi muni gosti beja...“	Vienybės namų koncertų salė, Rīgas 22a
03-16–03-17	Michoelso dienas Daugpilyje	Daugpilis
03-16–03-21	Europos medijų raštingumo savaitė 2020	LCB ir filialai www.lcb.lv
03-18 12.00–14.00 val.	Meistrystės dirbtuvės – demonstravimai	DMMC, 18. novembra 8
03-19 16.00–18.00 val.	Edukacinės pamokos vaikams ir suaugusiesiems. <i>Dalyvio mokestis: vaikams viena pamoka – 4,00 EUR, suaugusiesiems viena pamoka – 8,00 EUR.</i>	DMMC, 18. novembra 8
03-19 18.00 val.	Akordeonistų orkestro koncertas	Vienybės namų koncertų salė, Rīgas 22a
03-19 17.00 val.	Folkloro ansambliui „Slavjanka“ – 30 metų	Kultūros pilies Mažoji salė, Smilšu 92
03-19 18.30 val.	Nacionalinio akademinio J. Kupalos teatro (Minskas) gastrolės „Revizorius“ *	Daugpilio teatras, Rīgas 22a
03-21	Senjorų šokių kolektyvo „Atbalss“ ir choreografo Ivaro Mironovo jubiliejinis koncertas „Šokis – gyvenimas mano!“	Vienybės namų koncertų salė, Rīgas 22a

* Bilietai: Daugpilio teatro kasoje (654 26520) ir www.bilesuparadize.lv

Santrumpos:

DMMC – Daugpilio molio meno centras
PKC – Lenkijos kultūros centras
DMRMC – Daugpilio Marko Rotko meno centras
LCB – Latgalos centrinė biblioteka

MARCH

12.03. at 4.00–6.00 pm	Masterclasses for children and adults. <i>Participation fee: one class for children EUR 4.00, one class for adults EUR 8.00.</i>	DMMC, 18. novembra 8
13.03.–12.04.	9 th International Latgale graphics symposium. Closing exhibition <i>Opening of the exhibition on March 13 at 4.00 pm</i>	DMRMC, Mihaila 3
13.03. at 12.00 pm	Competition of Polish and Latvian songs	PKC, Varšavas 30
14.03. at 5.00 pm	Dance ensemble “Laismeņa”: concert “Vysi muni gosti beja...”	Concert hall of Unity House, Rīgas 22a
16.03.–17.03.	Mikhoels’ Days in Daugavpils	Daugavpils
16.03.–21.03.	European Media Literacy Week 2020	LCB and its branches www.lcb.lv
18.03. at 12.00–2.00 pm	Workshops – exemplary demonstrations	DMMC, 18. novembra 8
19.03. at 4.00–6.00 pm	Masterclasses for children and adults. <i>Participation fee: one class for children EUR 4.00, one class for adults EUR 8.00.</i>	DMMC, 18. novembra 8
19.03. at 6.00 pm	Concert of accordionist orchestra	Concert hall of Unity House, Rīgas 22a
19.03. at 5.00 pm	30 th anniversary of the folklore ensemble “Slavjanka”	Small hall of Culture Palace, Smilšu 92
19.03. at 6.30 pm	Performance on tour by Y. Kupala National academic theatre (Minsk) “The Government Inspector” *	Daugavpils theatre, Rīgas 22a
21.03.	Jubilee concert “Dance – My Life!” of the senior dance group “Atbalss” and choreographer Ivars Mironovs	Concert hall of Unity House, Rīgas 22a

* Tickets: box-office of Daugavpils theatre (654 26520) and www.bilesuparadize.lv

Abbreviations:

DMMC – Daugavpils Clay Art Centre
PKC – Polish Culture Centre
DMRMC – Daugavpils Mark Rothko Art Centre
LCB – Latgale Central library

KOVAS

03-23-03-28	Skaitmeninė savaitė 2020	LCB ir filialai www.lcb.lv
03-24 18.00 val.	Baltarusių kultūros centro mėgėjų teatro „Paujinka“ premjera „...“	BKC, Alejas 68
03-26 16.00-18.00 val.	Edukacinės pamokos vaikams ir suaugusiesiems. <i>Dalyvio mokestis: vaikams viena pamoka – 4,00 EUR, suaugusiesiems viena pamoka – 8,00 EUR.</i>	DMMC, 18. novembra 8
03-29-04-04	Tarptautinė vaikiškų knygų diena	LCB ir filialai www.lcb.lv

MARCH

23.03.-28.03.	Digital Week 2020	LCB and its branches www.lcb.lv
24.03. at 6.00 pm	Premiere „...“ by the amateur theatre “Paujinka” of the Belorussian culture center	BKC, Alejas 68
26.03. at 4.00-6.00 pm	Masterclasses for children and adults. <i>Participation fee: one class for children EUR 4.00, one class for adults EUR 8.00.</i>	DMMC, 18. novembra 8
29.03.-04.04.	International Children's Book Day	LCB and its branches www.lcb.lv

Santrumpos:
DMMC – Daugpilio molio meno centras
LCB – Latgalos centrīnē bibliotēka
BKC – Baltarusiū kultūras centras

Abbreviations:
DMMC – Daugavpils Clay Art Centre
LCB – Latgale Central library
BKC – Belorussian Culture Centre

Rīgas gatvės turgelis 02-01, 02-29, 03-21





Sinagoga ir muzejus „Žydai Daugpilyje ir Latgaloje”

Daugpilio sinagoga (Kadišo maldos namai) pastatyta 1850 metais. Sinagogoje įsikūręs muzejus „Žydai Daugpilyje ir Latgaloje”. Muzejiaus ekspozicija pasakoja apie žydų gyvenimą ir buitines tradicijas Latgaloje ir Daugpilyje nuo 1935 metų. Ekskursijos po sinagogą ir muzejų.

Cietokšņa 38, +371 29548760, rochko@inbox.lv



Synagogue and Museum “Jewish of Daugavpils and Latgale”

Daugavpils synagogue Kadish was built in 1850. The museum “Jewish of Daugavpils and Latgale” is located on the 2nd floor of the synagogue. The museum exposition tells about Jewish life and living traditions in Latgale and Daugavpils since 1935.

Cietokšņa 38, +371 29548760, rochko@inbox.lv





Molio meno centras

Siūloma galimybė susipažinti su Latgalos kultūrinio paveldu – keramikos ir puodininkystės tradicijomis.

18. novembra 8, +371 65425302, www.dnmm.lv



Daugavpils Clay Art Centre

The centre offers the possibility to get acquainted with the cultural heritage of Latgale – ceramics and pottery traditions.

18. novembra 8, +371 65425302, www.dnmm.lv





Daugpilio kraštotyros ir meno muzejus

Tai viens iš seniausių ir didžiausių muzejų Latgaloje (1938 m.), įsikūręs viename iš gražiausių miesto pastatų (1883 m.). Muzejuje galima susipažinti su kultūros istorijos ir gamtos ekspozicijomis bei aplankyti temines parodas.

Rīgas 8, +371 65424155, museum@daugavpils.lv, www.dnmm.lv

Daugavpils Regional Studies and Art Museum

This is one of the oldest museums in Latgale (1938), located in a beautiful building (1883). The museum offers cultural, historical, nature displays, Art hall of Daugavpils painter Leonid Baulin (1945-2002) and thematic exhibitions.

Rīgas 8, +371 65424155, museum@daugavpils.lv, www.dnmm.lv





Marko Rotko meno centras

Tai daudzfunkcis šiuolaikinio meno komplekss Arsenalo pastatē Daugpilio tvirtovē ir vienintelē vieta Rytū Europojē, kur galima susipažinti su pasaulinio garso dailiniko, abstrakčiojo ekspresionizmo pradiniko Marko Rotko (1903-1970) darbai.

Mihaila 3, Daugpilio tvirtovē, +371 65430253, rotkocentrs@daugavpils.lv, www.rotkocentrs.lv

Mark Rothko Art Centre

The multifunctional institution of contemporary art located in the Daugavpils Fortress in its former Arsenal building. It is the only place in Eastern Europe where it is possible to see original artworks of world famous artist Mark Rothko.

Mihaila, 3, Daugavpils Fortress, +371 65430253, rotkocentrs@daugavpils.lv, www.rotkocentrs.lv





Šmakovkos muziejus

Muziejaus lankytojams siūlomas šiuolaikiškas ir atraktyvus pasakojimas apie seniausią Latgalos alkoholinį gėrimą šmakovką. Čia galima, naudojantis naujausiomis technologijomis interaktyviu būdu susipažinti su šmakovkos gamybos procesu, apžiūrėti autentiškus įspūdingus gėrimo gamybos įrenginius. Ekskursijos ir degustacijos.

Rīgas 22a, +371 65422818 +371 26444810, info@smakovka.lv, www.smakovka.lv



Shmakovka museum

Shmakovka museum offers a modern and attractive story about the old Latgalian alcoholic beverage – shmakovka, which is an integral part of the culinary heritage. Tours, tastings and souvenirs.

Rīgas 22a, +371 65422818 +371 26444810, info@smakovka.lv, www.smakovka.lv





Medicinos paroda su kontracepcijas ekspozīcija

Medicinos istorijai skirta nuolatīnē ekspozīcija. Dviejose salēse, kurių bendras plotas – 250 m², eksponuojama daug objektų, fotografijų ir dokumentų, pasakojančių apie tai, kaip buvo gydomi žmonės praėjusiam amžiuje ir anksčiau. Vienoje salē įrengta kontracepcijos ekspozīcija.

Nikolaja 9, Daugpīlio tvirtovē, +371 28872898, veselibasveicinasana@inbox.lv

Medical exhibition with exposition of birth control items

Permanent exposition devoted to the history of medicine. Two halls with the total surface of 250 m² present a great number of objects, photos and documents that tell us how people were treated in centuries past. One of the halls is fully devoted to contraception.

Nikolaja 9, Daugavpils fortress, +371 28872898, veselibasveicinasana@inbox.lv





Ekskursijas po Daugpilio tvirtovē

45 min. ekskursijojē susipažinsite su tvirtovēs istorija, apžiūrēsīte buvusj vandens kēlīmo pastatā ir tvirtovēs istorinē ekspozīcijā, pasīvaīkščīsīte po tvirtovēs apsāuginj pylīmā, apžiūrēsīte Nikolajaus vartus ir medīnīu tiltu pateksīte j sargybos pastatā.

1,5 h ekskursīojē laukīa īlgesnīs pasīvaīkščīojīmas ir galīybē pabūti tvirtovēs jtvirtīnīmuose.

ekskursīojē „**Pažīnk Daugpīlio tvirtovē**” (1,5 h) sprēsīte jvairīs praktīnes uzduotis ir turēsīte galīybē īšvystī, kāīp īššāunāma īš oro patrankos. Ekskursījā „**Aš esu kareivīs**” (1,5 h) skīrtā Latvījās armījās 4-osīos Žīemgalos divīzījās laīkotārpiui tvirtovējē (1920–1940) ir armījās kasdīenīam gyvenīmīui. Registrācijā j ekskursījās po tvirtovē *Daugpīlio tvirtovēs kultūros ir īnformācijās centre (Nīkolājā gatvē 5)*, +371 65424043, +371 28686331, *cīetoksnīs@daugāvpīlīs.lv* arba *Daugpīlio turīzmo īnformācijās centre (Rīgās gatvē 22a)*, +371 65422818, +371 26444810, *turīsmīs@daugāvpīlīs.lv*.



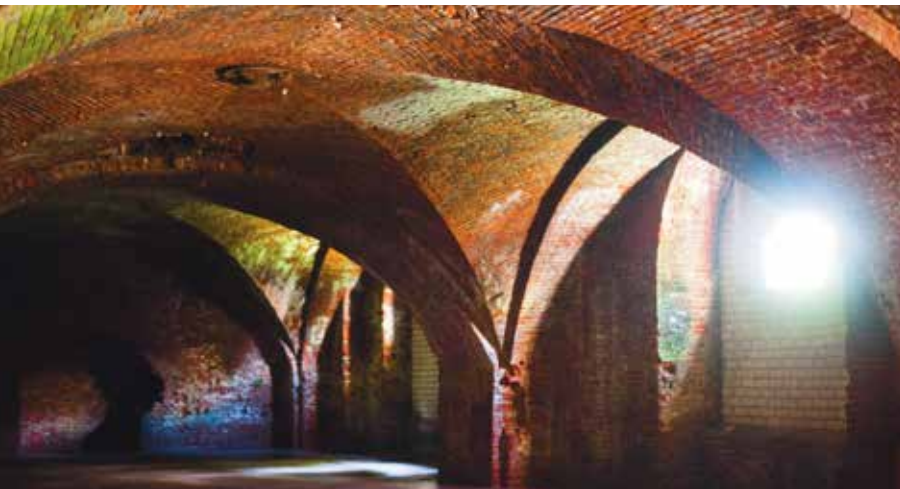
Tours around the Daugavpils Fortress

A **45 min** guided tour offers insight into the Fortress history, visit the former waterlifting tower and view the exposition of the fortress history, walk on the rampart, see the Nicholas gate and cross the wood bridge to get to the guard house.

A **1.5 h** guided tour offers a longer walk and an opportunity to visit the fortress fortifications.

In its turn, the tour “**Learn About Daugavpils Fortress**” (1.5 h) will offer various practical tasks to solve and an opportunity to witness a salvo fired from an air cannon.

The tour “**I Am Just a Soldier**” (1.5 h) is devoted to the times of the 4th Zemgale division of the Latvian army in the Fortress (1920 – 1940) and everyday military life. The Fortress tours are available upon prior notice at *Daugavpils Fortress Culture and Information Centre (Nīkolājā 5)*, +371 65424043, +371 28686331, *cīetoksnīs@daugāvpīlīs.lv* or *Daugavpīlīs Tourīst īnformācijās centre (Rīgās 22a)*, +371 65422818, +371 26444810, *turīsmīs@daugāvpīlīs.lv*.



Daugpilio turizmo informācijas centras

Rīgas 22a (Vienybės namai), Daugpils
+371 65422818, +371 26444810, turisms@daugavpils.lv,
www.visitdaugavpils.lv

Daugavpils Tourist Information Centre

22a Rīgas Str. (Unity House), Daugavpils
+371 65422818, +371 26444810, turisms@daugavpils.lv,
www.visitdaugavpils.lv



Daugavpils.Travel



daugavpils.travel



daugavpilstic



Daugavpils.Travel



Daugavpils Travel



Ваше пространство и Ваше время

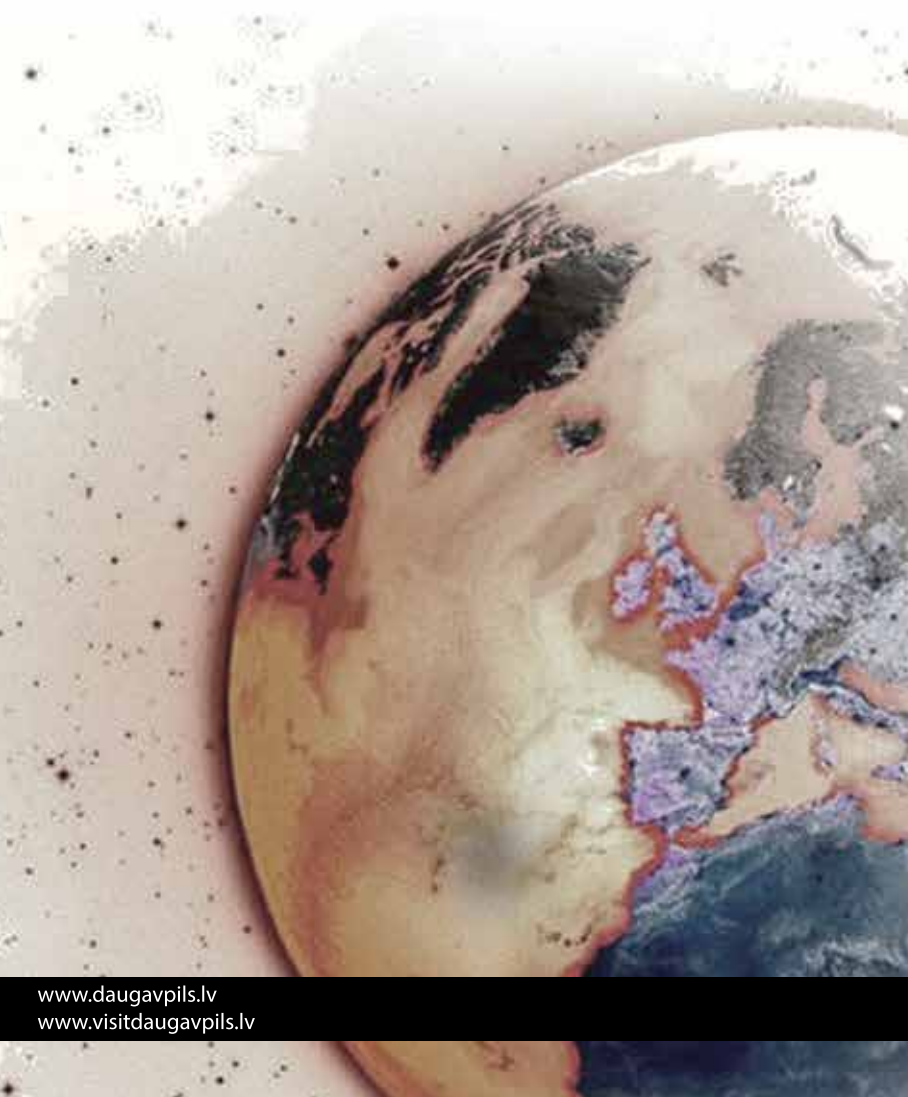


Latvijas
Radio
Домская площадь

Дaugavпилс (88,7 FM)

Латвийское радио 4

**3K
I N
FO** | DAUGPILIS



www.daugavpils.lv
www.visitdaugavpils.lv